

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: Limited
23 January 2017
Russian
Original: English

**Комиссия Организации Объединенных Наций
по праву международной торговли
Рабочая группа IV (Электронная торговля)
Пятьдесят пятая сессия
Нью-Йорк, 24-28 апреля 2017 года**

Аннотированная предварительная повестка дня**I. Предварительная повестка дня**

1. Открытие сессии
2. Выборы должностных лиц
3. Утверждение повестки дня
4. Договорные аспекты облачной обработки компьютерных данных
5. Правовые вопросы, связанные с управлением идентификационными данными и удостоверительными услугами
6. Техническая помощь и координация
7. Прочие вопросы
8. Утверждение доклада.

II. Состав Рабочей группы

1. В состав Рабочей группы входят все следующие государства – члены Комиссии: Австралия (2022), Австрия (2022), Аргентина (2022), Армения (2019), Беларусь (2022), Болгария (2019), Бразилия (2022), Бурунди (2022), Венгрия (2019), Венесуэла (Боливарианская Республика) (2022), Германия (2019), Гондурас (2019), Греция (2019), Дания (2019), Замбия (2019), Израиль (2022), Индия (2022), Индонезия (2019), Иран (Исламская Республика) (2022), Испания (2022), Италия (2022), Камерун (2019), Канада (2019), Кения (2022), Китай (2019), Колумбия (2022), Кот-д'Ивуар (2019), Кувейт (2019), Лесото (2022), Либерия (2019), Ливан (2022), Ливия (2022), Маврикий (2022), Мавритания (2019), Малайзия (2019), Мексика (2019), Намибия (2019), Нигерия (2022), Пакистан (2022), Панама (2019), Польша (2022), Республика Корея (2019), Российская Федерация (2019), Румыния (2022), Сальвадор (2019), Сингапур (2019), Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии (2019), Соединенные Штаты Америки (2022), Сьерра-Леоне (2019), Таиланд (2022), Турция (2022), Уганда (2022), Филиппины (2022),



Франция (2019), Чешская Республика (2022), Чили (2022), Швейцария (2019), Шри-Ланка (2022), Эквадор (2019) и Япония (2019). Срок членства истекает в последний день, предшествующий началу ежегодной сессии Комиссии в указанном в скобках году.

2. Государства-члены, не являющиеся членами Комиссии, государства, не являющиеся членами Организации Объединенных Наций, но получившие постоянное приглашение участвовать в качестве наблюдателей в сессиях и работе Генеральной Ассамблеи, а также международные правительственные организации могут присутствовать на сессии в качестве наблюдателей и участвовать в обсуждениях. Кроме того, приглашенные международные неправительственные организации могут присутствовать на сессии в качестве наблюдателей и представлять мнения своих организаций по вопросам, в отношении которых соответствующая организация обладает компетенцией или международным опытом, в интересах содействия обсуждению на сессии.

III. Аннотации к пунктам повестки дня

Пункт 1. Открытие сессии

3. Пятьдесят пятая сессия Рабочей группы будет проведена в Центральных учреждениях в Нью-Йорке с 24 по 28 апреля 2017 года. Заседания будут проходить с 10 час. 00 мин. до 13 час. 00 мин. и с 15 час. 00 мин. до 18 час. 00 мин., за исключением понедельника, 24 апреля 2017 года, когда сессия начнется в 10 час. 30 мин.

4. Рабочая группа, возможно, пожелает принять к сведению, что в соответствии с решениями, принятыми Комиссией на ее тридцать четвертой сессии¹, ожидается, что Рабочая группа проведет обсуждение вопросов существа в течение первых девяти полудневных заседаний (т.е. с понедельника по первую половину пятницы), а проект доклада будет подготовлен Секретариатом для утверждения на 10-м и последнем заседании Рабочей группы (в пятницу во второй половине дня).

Пункт 2. Выборы должностных лиц

5. В соответствии с практикой, сложившейся на предыдущих сессиях, Рабочая группа, возможно, пожелает избрать Председателя и Докладчика.

Пункт 4. Договорные аспекты облачной обработки компьютерных данных

Пункт 5. Правовые вопросы, связанные с управлением идентификационными данными и достоверительными услугами

а) Справочная информация

6. На своей сорок восьмой сессии 2015 году Комиссия поручила Секретариату провести подготовительную работу по вопросам, связанным с управлением идентификационными данными и достоверительными услугами, облачной обработкой компьютерных данных и торговлей с использованием мобильных устройств, в том числе путем организации коллоквиумов и совещаний групп экспертов для дальнейшего обсуждения этих вопросов на уровне Рабочей группы. Комиссия просила также Секретариат предоставить результаты подготовительной работы Рабочей группе IV, с тем чтобы получить от нее рекомен-

¹ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят шестая сессия, Дополнение № 17 и исправление (A/56/17 и Corr.3), пункт 381.*

дации относительно точной сферы полномочий, возможной методологии и приоритетов для рассмотрения Комиссией на своей сорок девятой сессии².

7. На ее сорок девятой сессии в 2016 году Комиссии была представлена записка Секретариата о правовых вопросах, связанных с управлением идентификационными данными и удостоверительными услугами (A/CN.9/891), содержащая краткий отчет о дискуссиях, состоявшихся на коллоквиуме ЮНСИТРАЛ по правовым вопросам, связанным с управлением идентификационными данными и удостоверительными услугами, прошедшем в Вене 21-22 апреля 2016 года, а также другие дополнительные материалы. Комиссия была также проинформирована о том, что на экспертном уровне была начата работа над договорными аспектами облачной обработки компьютерных данных на основе предложения (A/CN.9/856), представленного на сорок восьмой сессии Комиссии в 2015 году³.

8. На этой сессии Комиссия согласилась с тем, что тему управления идентификационными данными и удостоверительных услуг и тему облачной обработки компьютерных данных следует сохранить в программе работы, но что определять более приоритетную из этих двух тем пока преждевременно. Комиссия подтвердила свое решение, что Рабочая группа может приступить к рассмотрению этих тем после завершения работы над типовым законом об электронных передаваемых записях. В этой связи Секретариату, в пределах имеющихся у него ресурсов, и Рабочей группе было предложено продолжать сбор информации и проведение подготовительной работы по обеим темам, включая оценку их перспективности, в параллельном и гибком режиме и сообщить свои выводы Комиссии, с тем чтобы она могла на одной из будущих сессий принять информированное решение, в том числе об очередности каждой из тем. В этой связи было отмечено, что решение о первоочередности следует принимать исходя из практических нужд, а не из того, насколько интересной является та или иная тема или насколько перспективной может оказаться соответствующая работа⁴.

9. На своей пятьдесят четвертой сессии (Вена, 31 октября – 4 ноября 2016 года) Рабочая группа провела предварительный обмен мнениями относительно возможной будущей работы по **облачной обработке компьютерных данных**. Хотя никакого решения принято не было, было отмечено, что подготовка описательного документа, в котором перечислены вопросы, имеющие значение при рассмотрении договоров о предоставлении услуг по облачной обработке компьютерных данных, могла бы быть особенно полезной с точки зрения оказания содействия малым и средним предприятиям. Было добавлено, что такой документ должен отражать договорную практику и законодательство, если оно имеется, и должен содержать ссылки на соответствующие технические стандарты, однако не должен носить законодательного характера, без ущерба для будущей работы и решений Комиссии (A/CN.9/897, пункт 126).

10. На этой же сессии Рабочая группа согласилась с тем, что ее будущую работу в области **управления идентификационными данными** и удостоверительных услуг следует ограничить вопросами использования систем управления идентификационными данными для коммерческих целей и что в ходе этой работы не следует рассматривать вопрос о том, является ли поставщик услуг управления идентификационными данными частным или публичным. Рабочая группа согласилась также с тем, что, хотя работа по управлению идентификационными данными может быть проведена до работы по удостоверительным

² Там же, *семидесятая сессия, Дополнение № 17 (A/70/17)*, пункт 358.

³ Там же, *семьдесят первая сессия, Дополнение № 17 (A/71/17)*, пункт 229.

⁴ Там же, пункты 235 и 353.

услугам, следует одновременно установить те термины, которые имеют отношение как к управлению идентификационными данными, так и к удостоверительным услугам, и проводить работу над их определениями, так как имеется тесная взаимосвязь между двумя этими тематиками. Было также достигнуто согласие о том, что особое внимание следует уделить многосторонним идентификационным системам и физическим и юридическим лицам, не исключая при этом возможности рассмотрения в необходимых случаях двусторонних идентификационных систем и физических и цифровых объектов. Кроме того, было выражено согласие с тем, что Рабочая группа продолжит свою работу посредством дальнейшего разъяснения целей проекта, уточнения сферы его охвата, выявления применимых общих принципов и разработки необходимых определений ([A/CN.9/897](#), пункты 118-120 и 122).

b) Документация

11. В связи с пунктом 4 предварительной повестки дня (**Договорные аспекты облачной обработки компьютерных данных**) Рабочей группе будет представлена записка Секретариата, подготовленная в соответствии с просьбой Комиссии (см. пункт 6 выше) ([A/CN.9/WG.IV/WP.142](#)). В этой записке кратко излагаются результаты подготовительной работы, проведенной к настоящему времени Секретариатом в области облачной обработки компьютерных данных, и намечены вопросы, которые могут быть рассмотрены Рабочей группой на предмет будущей работы в этой области.

12. В связи с пунктом 5 предварительной повестки дня (**Правовые вопросы, связанные с управлением идентификационными данными и удостоверительными услугами**) Рабочей группе будет представлена записка Секретариата, сопровождающая документ, представленный Российской Федерацией Секретариату для рассмотрения на пятьдесят пятой сессии Рабочей группы ([A/CN.9/WG.IV/WP.141](#)). Также в связи с этим же пунктом повестки дня Рабочей группе будет представлена записка Секретариата, содержащая определения терминов и концепций, касающихся управления идентификационными данными и удостоверительными услугами ([A/CN.9/WG.IV/WP.143](#)).

13. На сессии будет распространено также ограниченное количество экземпляров следующих справочных документов:

a) Конвенция Организации Объединенных Наций об использовании электронных сообщений в международных договорах;

b) Типовой закон ЮНСИТРАЛ об электронной торговле и Руководство по принятию;

c) Типовой закон ЮНСИТРАЛ об электронных подписях и Руководство по принятию;

d) Содействие укреплению доверия к электронной торговле: правовые вопросы международного использования электронных методов удостоверения подлинности и подписания;

e) Доклад Рабочей группы IV (Электронная торговля) о работе пятьдесят четвертой сессии ([A/CN.9/897](#));

f) Обзор вопросов управления идентификационными данными. Справочный документ, представленный Целевой группой по правовым аспектам управления идентификационными данными Американской ассоциации адвокатов ([A/CN.9/WG.IV/WP.120](#));

g) Возможная будущая работа в области электронной торговли: правовые вопросы, связанные с облачной обработкой компьютерных данных – предложение Канады (A/CN.9/823);

h) Возможная будущая работа в области электронной торговли: правовые вопросы, связанные с управлением идентификационными данными и удостоверительными услугами – предложение Австрии, Бельгии, Италии, Польши и Франции (A/CN.9/854);

i) Возможная будущая работа в области электронной торговли: договорные вопросы при предоставлении услуг в сфере облачной обработки компьютерных данных – предложение Канады (A/CN.9/856);

j) Урегулирование споров в режиме онлайн применительно к трансграничным электронным коммерческим сделкам – документ, представленный Российской Федерацией (A/CN.9/WG.IV/WP.136); и

к) Правовые вопросы, связанные с управлением идентификационными данными и удостоверительными услугами (A/CN.9/891).

14. Документы ЮНСИТРАЛ размещаются на веб-сайте ЮНСИТРАЛ (www.uncitral.org) после их издания на всех официальных языках Организации Объединенных Наций. Делегаты, возможно, пожелают удостовериться в наличии документов на странице Рабочей группы в разделе «Документы рабочих групп» веб-сайта ЮНСИТРАЛ.

с) График рассмотрения пунктов 4 и 5 повестки дня

15. Секретариат рекомендует, чтобы Рабочая группа посвятила ее заседания 24 и 25 апреля рассмотрению пункта 4 повестки дня (**Договорные аспекты облачной обработки компьютерных данных**) и заседания 26 и 27 апреля рассмотрению пункта 5 повестки дня (**Правовые вопросы, связанные с управлением идентификационными данными и удостоверительными услугами**).

Пункт 6. Техническая помощь и координация

16. Рабочая группа заслушает устный доклад о деятельности Секретариата по вопросам технической помощи и координации в связи с содействием принятию текстов ЮНСИТРАЛ об электронной торговле.

Пункт 7. Прочие вопросы

17. Рабочая группа, возможно, пожелает рассмотреть другие вопросы, связанные с ее программой работы, в частности любую деятельность по выполнению мандата, полученного от Комиссии в отношении других тем, отобранных для будущей работы Рабочей группы (см. пункт 6 выше), и правовых вопросов, связанных с электронными механизмами «единого окна» и содействием развитию безбумажной торговли⁵.

18. На своей пятьдесят пятой сессии Рабочая группа, возможно, пожелает также принять во внимание, что ее пятьдесят шестую сессию планируется провести в Вене 16-20 октября 2017 года при условии утверждения этих сроков Комиссией на ее пятидесятой сессии, которую намечено провести в Вене 3-21 июля 2017 года.

⁵ Там же, *шестьдесят шестая сессия, Дополнение № 17 (A/66/17)*, пункт 240. В последний раз обсуждался этот вопрос см. там же, *семьдесят первая сессия, Дополнение № 17 (A/71/17)*, пункты 238-240.

Пункт 8. Утверждение доклада

19. Перед закрытием сессии в пятницу, 28 апреля 2017 года, Рабочая группа, возможно, пожелает утвердить доклад для представления пятидесятой сессии Комиссии. Резюме основных выводов, сделанных Рабочей группой на 9-м заседании (в первой половине дня в пятницу), будет зачитано для занесения в отчет на 10-м заседании (во второй половине дня в пятницу) и впоследствии включено в доклад.
